

Contents

1	Introduction	1
	The Mental Lexicon	5
2	The L1 and L2 Mental Lexicon	7
2.1	Defining the Content of the Mental Lexicon	8
2.2	Methodological Approaches	9
2.2.1	Psycholinguistic Methods	9
2.2.2	Neurolinguistic Methods	11
2.3	Modelling the Mental Lexicon	13
2.3.1	Models of Lexical Processing	13
2.3.2	Modelling the Bilingual Mental Lexicon	20
2.4	Internal Organisation of the Bilingual Mental Lexicon	23
2.4.1	L1 and L2 Lexicon - Same or Different?	29
2.4.2	The Influence of Proficiency	32
2.5	The Neurocognitive Foundation	33
2.6	Interim Summary	34
3	Dynamic Systems Theory	35
3.1	Growth in Dynamic Systems Theory	36
3.2	Dynamic Systems Theory and Second Language Acquisition	37
3.3	Interim Summary	38
4	Cognitive Linguistics and Foreign Language Teaching	39
4.1	Defining Cognitive Linguistics	39

4.2	Implications of Cognitive Linguistics for Vocabulary Learning	42
4.3	Interim Summary	46
	Vocabulary Learning and Teaching	47
5	Current Issues in Vocabulary Research	49
5.1	What is it to Know a Word?	50
5.1.1	What is a Word?	50
5.1.2	What is Involved in Knowing a Word	52
5.2	Breadth and Depth of Vocabulary Knowledge	54
5.3	Active vs Passive Vocabulary Knowledge	55
5.4	Interim Summary	56
6	Learning New Vocabulary	57
6.1	The Basis for Learning	58
6.1.1	Levels of Memory	58
6.1.2	Long-Term Memory	60
6.2	Language Learning	62
6.2.1	Vocabulary in Language Learning	63
6.2.2	Depth of Processing Hypothesis	64
6.2.3	Incidental Vocabulary Learning	66
6.2.4	Implicit versus Explicit	68
6.2.5	Item versus System Knowledge	69
6.2.6	Rote Learning	70
6.3	General Processes which aid Vocabulary Retention	71
6.3.1	Noticing, Retrieving & Using Vocabulary	71
6.3.2	Involvement	73
6.4	Interim Summary	74
7	Teaching Vocabulary	75
7.1	The Beginner's Paradox	75
7.2	Presenting New Vocabulary	76
7.3	Teaching to Promote Long-Term Vocabulary Retention	78
7.3.1	Repeated Exposure to an Item	78
7.3.2	Richness Activities	78
7.3.3	Information Gap Activities	79
7.3.4	Structuring New Vocabulary	80

7.3.5	Integration of Old and New Knowledge	80
7.4	Interim Summary	81
8	SLA and the Young Learner	83
8.1	Knowing a Word in Primary School	83
8.1.1	Games in Early Second Language Acquisition	85
8.1.2	Tasks in Foreign Language Learning	86
8.1.3	Scaffolding	87
8.1.4	The Importance of Chunks	88
8.1.5	The Role of Writing	90
8.2	Enhancing Vocabulary Activities in Primary School	91
8.3	Interim Summary	92
9	Measuring Vocabulary Knowledge	93
9.1	Developing Assessment Tasks for Younger Learners	94
9.2	Types of Vocabulary Tests	95
9.2.1	Selected-response Tasks	97
9.3	Interim Summary	99
	Intervention Study in Primary School Classrooms	101
10	From Theory to Practice	103
10.1	Implications for the Classroom	103
10.2	Choosing Vocabulary Items	104
10.2.1	Vocabulary Items Chosen for Grade 3	105
10.2.2	Vocabulary Items Chosen for Grade 4	106
11	Outline of the Study	107
11.1	Procedure	107
11.1.1	Example Lesson Plan - Grade 3, 2nd Lesson	110
11.1.2	Example Lesson Plan - Grade 3, 5th Lesson	113
11.1.3	Summary of the Differences between the Groups	116
11.2	Participants	117
11.3	Test Instruments Used	119
11.4	Questionnaires	121
11.5	Exploring the Data for Grade 3	125
11.5.1	Test 1	125
11.5.2	Test 2	127
11.5.3	Comparing Test 1 and Test 2 in Grade 3	129
11.5.4	Chi-Square Tests	129

11.6	Exploring the Data for Grade 4	132
11.6.1	Test 1	132
11.6.2	Test 2	134
11.6.3	Comparing Test 1 and Test 2	136
11.6.4	Chi-Square Tests	136
11.7	Discussion of Results	137
11.8	Discussion of Classroom Observation	138
12	Conclusion	141
	Bibliography	144
	Sources of Illustrations	158
	Appendix	169
A	Lesson plans	171